

**KRALJICA MIRA - HRVATSKO FRANJEVAČKO SREDIŠTE - NORVAL
QUEEN OF PEACE - CROATIAN FRANCISCAN CENTRE**



GLAS CENTRA



GODINA/YEAR 41. BR./NO. 13

29. ožujka - March 29, 2020

HRVATSKI DRUŠTVENO-KULTURNI CENTAR - NORVAL

9118 Winston Churchill Boulevard, Norval, Ontario L0P 1K0

Telefon: 905-456-3203 + Fax: 905-450-8771 + www.norvalqueenofpeace.com

e-mail: cfnorval@gmail.com

Mass on Salt + Light TV

Salt + Light Media is pleased to provide the following Masses on Salt + Light TV.

Daily TV Mass

Monday - Saturday

▶ 6:30 am / 11 am / 3 pm / 10:30 pm

(Daily Mass from the Chapel at Loretto Abbey in Toronto)

Mass celebrated by Pope Francis
from Casa Santa Marta

Monday - Sunday ▶ 9:30am

The Sunday Mass

▶ 6:30 am / 3 pm (The Passionists Mass)

Sunday TV Mass

▶ 11 am / 10:30 pm

(The National Catholic Broadcasting Council presents The Sunday TV Mass from the Chapel at Loretto Abbey in Toronto)

All times Eastern Standard Time

saltandlighttv.org/live/waystowatch



Rogers 240 | Rogers Ignite 224 | Shaw 574 | Eastlink 892
Shaw Direct 558 (Classic) 293 (Advanced) | Videotron 242
Bell Fibe 654 | Cogeco (ON) 185 | Telus Optik 873 | Sogetel 28
Tbaytel 677 | Bell Aliant 264 | EastlinkTV 456, 892
Bell MTS 1513 | Tbaytel 677 | Wightman 93

For Online Streaming:
saltandlighttv.org/live



**Ovdje
možete pratiti
svete mise**

na
engleskom



i

hrvatskom
jeziku



**PASTORALNO
OSOBLJE**



**Fra Marko Puljić,
OFM,
ravnatelj i župnik**

**Karmela Bagarić,
tajnica**



<http://www.medjugorje.hr/hr/live-streaming/>

<http://laudato.hr/Novosti/Hrvatska/UZIVO-Pratite-svete-Mise-svaki-dan-na-Laudato-TV-u.aspx>

MISNE NAKANE KROZ TJEDAN

Ponedjeljak, 30. ožujka 2020.

Sv. misa bit će slavljen bez nazočnosti puka

+Zora Granić (g) ----- Suprug Ivan i obitelj
+Zora Granić (g) ----- Obitelj Nikole Granića

Utorak, 31. ožujka 2020.

Sv. misa bit će slavljen bez nazočnosti puka

+Zdravka Delinac (g) ----- Obitelj Ilije Delinca
+Anđelko Kelava (g) ----- Dražena Kelava i obitelj

Srijeda, 1. travnja 2020.

Sv. misa bit će slavljen bez nazočnosti puka

+Ivan i Šima Krndelj (g) ----- Unuk Ivan Krndelj i obitelj
+Ivan Križanac ----- Dane i Ružica Sučić

Četvrtak, 2. travnja 2020.

Sv. misa bit će slavljen bez nazočnosti puka

+Ruža Perić (g) ----- Kći Iva Radoš i obitelj
+Grgo Perko ----- Supruga Ružica Perko

Petak, 3. travnja 2020.

Sv. misa bit će slavljen bez nazočnosti puka

Na nakanu ----- Ljubica Maričić
Za pokojne iz obitelji Pavlović ----- Ante i Ana Šola
Za pokojne iz obitelji Blažević ----- Obitelj Dragana Blaževića
+Zdravka Delinac (g) ----- Snježana Blažević i obitelj
+Ambro i Ilka Majić ----- John Majić i Nada Marković
+Anica Mišetić ----- Obitelj Frane Zelića
+Frank N. ----- Ivica i Ružica Petrović
+Frano Samardžić (g) ----- Kći Ljilja Gudelj i obitelj
+Iva Šambar ----- Sin Ante i obitelj
+Ivan Slišković ----- Ružica Perko
+Jagoda Gudelj ----- Mile i Marica Gagro
+Jela Dujmović ----- Jozo i Iva Dujmović
+Kristian, Tatjana, Danko i Mila ----- N. N.
+Ljubica Majić pok. Frane ----- Fila Raguz i obitelj
+Nevenka Tomić ----- Vesna Ilić
+Nevenka Tomić ----- Obitelj Zorana Barunčića
+Nikola i Jelena Vrdoljak ----- Kći Ivana Ferenac
+Grgo Mijaljević ----- Nedo i Marija Šarić
+Pero Marinčić (g) ----- Supruga Ljubica i djeca
+Pero Marinčić (g) ----- Sestra Anđelka Primorac i obitelj

Subota, 4. travnja 2020.

Sv. misa bit će slavljen bez nazočnosti puka

Za pokojne iz obitelji Ilić ----- Smiljan Ilić
Za pokojne iz obitelji Oroz ----- Ružica Ilić
+Anto Janković ----- Supruga Katica i djeca
+Anica Mišetić ----- Sinovi
+Anica Mišetić ----- Ivanka Boras
+Ljubica Majić pok. Frane ----- Ivanka Boras
+Ivan Beroš ----- Supruga Ljubica i djeca
+Mate i Milka Boras ----- Anđa Boras i obitelj
+Ante Boras (g) ----- Supruga Anđa i djeca
+Ante Boras (g) ----- Marija Prusina i obitelj
+Ivan Slišković ----- Anđa Hrkać i obitelj
+Ilija Primorac (g) ----- Sin Gojko i obitelj
+Jozo Bokanović (g) ----- Supruga Iva i djeca
+Marica Tomović (g) ----- Brat Stanko Prcce i obitelj
+Mila Rupčić (g) ----- Sin Milan i obitelj
+Mate i Nedjeljko Biokšić ----- Stanka Stanojević i obitelj
+Milica Zovko ----- Bože i Anđa Gagro
+Mirko Čavar ----- Supruga Anica i djeca
+Niko Kasalo ----- Pero i Marija Kasalo
+Šima Alilović ----- Suprug Rade i obitelj

Nedjelja, 5. travnja 2020.

NEDJELJA MUKE GOSPODNE - CVJETNICA

Sv. misa bit će slavljen bez nazočnosti puka

**PROČITAJTE MISNA ČITANJA I DUHOVNU PORUKU ZA OVU
PETU KORIZMENU NEDJELJU**

5. KORIZMENA NEDJELJA - A

5th Sunday of Lent - A

MISNA ČITANJA

SUNDAY MASS READINGS

PRVO ČITANJE:

Ez 37, 12-14

Čitanje Knjige proroka Ezekiel

Ovo govori Gospodin Bog: »Ja ću otvoriti vaše grobove, izvesti vas iz vaših grobova, narode moj, i odvesti vas u zemlju Izraelovu! I znat ćete da sam ja Gospodin kad otvorim grobove vaše i kad vas izvedem iz vaših grobova, narode moj! I duh svoj udahnut ću u vas da oživite i dovest ću vas u vašu zemlju i znat ćete da ja, Gospodin, govorim i činim« – govori Gospodin Bog. **Riječ Gospodnja.**

OTPJEVNI PSALAM:

Ps 130,1-8

Pripjev: U Gospodina je milosrđe i obilno je u njega otkupljenje.

Iz dubine vapijem tebi, Gospodine: Gospodine, usliši glas moj!
Neka pazi uho tvoje na glas moga vapaja!

Ako se, Gospodine, grijehâ budeš spominjao, Gospodine, tko će opstati? Al' u tebe je praštanje da bismo ti služili.

U Gospodina ja se uzdam, duša se moja u njegovu uzda riječ.

Duša moja čeka Gospodina više no zoru straža noćna.

Više no zoru straža noćna nek Izrael čeka Gospodina. Jer je u Gospodina milosrđe i obilno je u njega otkupljenje; on će otkupiti Izraela od svih grijeha njegovih.

FIRST READING

(Ez 37.12-14)

A reading from the book of the Prophet Ezekiel.

Thus says the Lord God: "I am going to open your graves, and bring you up from your graves, O my people; and I will bring you back to the land of Israel. And you shall know that I am the Lord, when I open your graves, and bring you up from your graves, O my people.

"I will put my spirit within you, and you shall live, and I will place you on your own soil; then you shall know that I, the Lord, have spoken and will act," says the Lord.

The word of the Lord.

RESPONSORIAL PSALM

(Ps 130, 1-8)

R. With the Lord there is steadfast love and great power to redeem.

Out of the depths I cry to you, O Lord. Lord, hear my voice! Let your ears be attentive to the voice of my supplications!
R.

If you, O Lord, should mark iniquities, Lord, who could stand? But there is forgiveness with you, so that you may be revered. R.

I wait for the Lord, my soul waits, and in his word I hope; my soul waits for the Lord more than watchmen for the morning. R.

For with the Lord there is steadfast love, and with him is great power to redeem. It is he who will redeem Israel from all its iniquities. R.

DRUGO ČITANJE: Rim 8, 8-11**Čitanje Poslanice****svetoga Pavla apostola Rimljanima**

Braćo: Oni koji su u tijelu, ne mogu se Bogu svidjeti. A vi niste u tijelu, nego u Duhu, ako Duh Božji prebiva u vama. A nema li tko Duha Kristova, taj nije njegov. I ako je Krist u vama, tijelo je doduše mrtvo zbog grijeha, ali Duh je život zbog pravednosti. Ako li Duh onoga koji uskrisi Isusa od mrtvih prebiva u vama, onaj koji uskrisi Krista od mrtvih oživit će i smrtna tijela vaša po Duhu svome koji prebiva u vama. **Riječ Gospodnja.**

EVANĐELJE: Iv 11, 1-45**Čitanje svetog Evanđelja po Ivanu**

Bijaše neki bolesnik, Lazar iz Betanije, iz sela Marije i sestre joj Marte. Marija bijaše ono pomazala Gospodina pomašću i otrla mu noge svojom kosom. Njezin dakle brat Lazar bijaše bolestan. Sestre stoga poručise Isusu: »Gospodine, evo onaj koga ljubiš, bolestan je.« Čuvši to, Isus reče: »Ta bolest nije na smrt, nego na slavu Božju, da se po njoj proslavi Sin Božji.« A Isus ljubljaje Martu i njezinu sestru i Lazara. Ipak, kad je čuo za njegovu bolest, ostade još dva dana u onome mjestu gdje se nalazio. Istom nakon toga reče učenicima: »Pođimo opet u Judeju!«

Kad je dakle Isus stigao, nađe da je Lazar već četiri dana u grobu. A kad Marta doču da Isus dolazi, pođe mu u susret dok je Marija ostala u kući. Marta reče Isusu: »Gospodine, da si bio ovdje, brat moj ne bi umro. Ali i sada znam: što god zaišteš od Boga, dat će ti.« Kaza joj Isus: »Uskrsnut će brat tvoj!« A Marta mu odgovori: »Znam da će uskrsnuti o uskrsnuću, u posljednji dan.« Reče joj Isus: Ja sam uskrsnuće i život: tko u mene vjeruje, ako i umre, živjet će. I tko god živi i vjeruje u mene, neće umrijeti nikada. Vjeruješ li ovo?« Odgovori mu: »Da, Gospodine! Ja vjerujem da si ti Krist, Sin Božji, Onaj koji dolazi na svijet!« Nato Isus, sav potresen, upita: »Kamo ste ga položili?« Odgovoriše mu: »Gospodine, dođi i pogledaj!« I zaplaka Isus. Nato su Židovi govorili: »Gle, kako ga je ljubio!« A neki između njih rekoše: »Zar on, koji je slijepcu otvorio oči, nije mogao učiniti da ovaj ne umre?« Isus onda, ponovno potresen, pođe grobu. Bila je to pećina, a na nju navaljen kamen. Isus zapovjedi: »Odvalite kamen!« Kaže mu pokojnikova sestra Marta: »Gospodine, već zaudara. Ta četvrti je dan.« Kaže joj Isus: »Nisam li ti rekao: budeš li vjerovala, vidjet ćeš slavu Božju?« Odvališe dakle kamen. A Isus podiže oči i reče: »Oče, hvala ti što si me uslišao. Ja sam znao da me svagda uslišavaš; no rekoh to zbog nazočnog mnoštva: da vjeruju da si me ti poslao.«

Rekavši to povika iza glasa: »Lazare, izlazi!« I mrtvac iziđe, noge mu i ruke bile povezane povojima, a lice omotano ručnikom. Nato Isus reče: »Odriješite ga i pustite neka ide!« Tada mnogi Židovi koji bijahu došli k Mariji, kad vidješe što Isus učini, povjerovalaše u nj.

Riječ Gospodnja.**2ND READING****(Rom 8.8-11)****A reading from the Letter of Saint Paul to the Romans.**

Brothers and sisters: Those who are in the flesh cannot please God. But you are not in the flesh; you are in the Spirit, since the Spirit of God dwells in you. Anyone who does not have the Spirit of Christ does not belong to him. But if Christ is in you, though the body is dead because of sin, the Spirit is life because of righteousness. If the Spirit of God who raised Jesus from the dead dwells in you, he who raised Christ from the dead will give life to your mortal bodies also through his Spirit that dwells in you. **The word of the Lord.**

GOSPEL – (John 11. 11.3-7, 17, 20-27, 33b-45)**A reading from the holy Gospel according to John.**

Now a man was ill, Lazarus from Bethany, the village of Mary and her sister Martha. Mary was the one who had anointed the Lord with perfumed oil and dried his feet with her hair; it was her brother Lazarus who was ill. So the sisters sent word to him saying, "Master, the one you love is ill." When Jesus heard this he said, "This illness is not to end in death, but is for the glory of God, that the Son of God may be glorified through it." Now Jesus loved Martha and her sister and Lazarus. So when he heard that he was ill, he remained for two days in the place where he was. Then after this he said to his disciples, "Let us go back to Judea."

When Jesus arrived, he found that Lazarus had already been in the tomb for four days. When Martha heard that Jesus was coming, she went to meet him; but Mary sat at home. Martha said to Jesus, "Lord, if you had been here, my brother would not have died. But even now I know that whatever you ask of God, God will give you." Jesus said to her, "Your brother will rise." Martha said to him, "I know he will rise, in the resurrection on the last day." Jesus told her, "I am the resurrection and the life; whoever believes in me, even if he dies, will live, and everyone who lives and believes in me will never die. Do you believe this?" She said to him, "Yes, Lord. I have come to believe that you are the Christ, the Son of God, the one who is coming into the world."

Jesus said, "Where have you laid him?" They said to him, "Sir, come and see." And Jesus wept. So the Jews said, "See how he loved him." But some of them said, "Could not the one who opened the eyes of the blind man have done something so that this man would not have died?"

So Jesus, perturbed again, came to the tomb. It was a cave, and a stone lay across it. Jesus said, "Take away the stone." Martha, the dead man's sister, said to him, "Lord, by now there will be a stench; he has been dead for four days." Jesus said to her, "Did I not tell you that if you believe you will see the glory of God?" So they took away the stone. And Jesus raised his eyes and said, "Father, I thank you for hearing me. I know that you always hear me; but because of the crowd here I have said this, that they may believe that you sent me." And when he had said this, He cried out in a loud voice, "Lazarus, come out!" The dead man came out, tied hand and foot with burial bands, and his face was wrapped in a cloth. So Jesus said to them, "Untie him and let him go."

Now many of the Jews who had come to Mary and seen what he had done began to believe in him.

The Gospel of the Lord.

5. KORIZMENA NEDJELJA - A
USKRSNUĆE - Izvor nade u promjenu

Groblja su mjesta zadnjeg počivališta ljudskih tijela. Ona su ujedno i znak da se pokapanjem u grob završava sve ono što je ljudsko tijelo značilo za tu osobu na ovom svijetu.

Ali, kao kršćani, mi ispovijedamo vjeru u uskrsnuće tijela. Krist je u svome tijelu uskrsnuo. Njegovo tijelo nisu našli tamo gdje je bilo položeno. Anđeo je rekao onima koji su došli na njegov grob: „Zašto tražite živoga među mrtvima. Nije ovdje. Uskrsnuo je!“ A prije toga, Isus je rekao svojim učenicima: „Idem, da vam pripravim mjesto, da budete tamo gdje sam ja!“ Bit ćemo, dakle, s Isusom na način kako je on pošao iz ovoga svijeta – u svome proslavljenom tijelu.

Vjera u uskrsnuće je veličanstven dar. To je silni izvor nade u promjenu. Ne samo da ćemo jednom uskrsnuti „o uskrsnuću u posljednji dan“, kao što Marta reče Isusu, nego postoji i odjek toga konačnog uskrsnuća koji se može doživjeti u ovdje u ovom našem svijetu svaki dan i na razne načine.

Iskustvo nas uči kako razni oblici življenja i ponašanja mogu nas dovesti u stanje mrtvila, osjećaj kao da smo već pokopani, jer smo nemoćni, premda hodamo, hranimo se i obavljamo svoje poslove.

O takvom obliku života koji je sličan smrti, govori prorok Ezekiel u Prvom čitanju ove nedjelje. Prorok Ezekiel veli kako ga Bog nadahnjuje da kaže svome narodu: „Ja ću otvoriti vaše grobove, izvest ću vas iz vaših grobova, narode moj, i odvesti vas u zemlju Izraelovu! I znat ćete da sam ja Gospodin...“

Prorok se obraća narodu koji se osjeća tako kao da ga nema, kao da je pokopan. O čemu se radi? Godine 587. prije Kristova rođenja, babilonski kralj osvojio je Jeruza-

lem, razorio grad i hram u njemu – najveću svetinju izraelskog naroda – većinu stanovništva poveo sa sobom i učinio od njih roblje i slugu. Izraelci su se našli najednom u takvoj situaciji gdje više nisu smjeli javno se moliti Bogu kao što su to prije činili. Nisu imali hrama – posebnog znaka Božje blizine. Kao da je netko iz njih iščupao sve po čemu se održava život. Živi su, ali hodaju kao mrtvaci, bez ičega što je bio njihov ponos i što je davalo smisao njihovu životu. Postali su poput osušenih kostiju: ostatak, grob, koji upozorava da je tu bilo života, a sada nema ništa.

Njima, koji se tako osjećaju, poručuje prorok Ezekiel da će uskrsnuti, oživjeti, prohodati i uz Božju pomoć doći u svoju domovinu. Doći će tamo gdje će moći uživati svoj mir i osjetiti da se u njih vratio život. To će biti njihov Drugi izlazak na slobodu. Prvi se dogodio kad ih je Bog oslobodio iz egipatskoga ropstva. Ali ovo će biti još nešto više od toga – više od samoga dolaska kući. To će biti prvenstveno njihovo nutarnje oslobođenja od straha i očaja, jer će to biti povratak Bogu, izvoru mira i sigurnosti.

Današnje evanđelje se nastavlja na tu misao iz Staroga Zavjeta i daje joj novu dimenziju. Isusov prijatelj Lazar je preminuo. Lazarove sestre i prijatelji su u velikoj tuzi i očaju, kao što se svi mi nađemo kada umire netko iz naše sredine, iz naše obitelji, pogotovo netko tko je još mlad i pred kim bi trebala stajati budućnost ovdje na zemlji. Od Isusa traže da oživi Lazara, jer on, Isus, često govori o uskrsnuću, a i mnogima je već povratio život. Lazara sestra Marta potvrđuje Isusu da ona vjeruje u uskrsnuće „u posljednji dan“, ali ga moli da učini nešto sada i da ne obećava nešto će se neka-

da, u dalekoj budućnosti, dogoditi.

Isus zaplaka, veli evanđelje, i to protumačiše time da je Lazar bio Isusov veliki prijatelj. Međutim, neki biblijski stručnjaci i tumači evanđelja napominju da je Isus zaplakao zato što mu je bilo teško kako ljudi ne shvaćaju ono što on govori i što im nudi: On, Isus, govori da je njegova nazočnost među njima kao Sina Božjega znak novoga života. On, Isus, donosi i daruje život. I zato je došao da donese život, a ljudi to ne razumiju. Da bi potvrdio kako je on uistinu donositelj života, on uskrsava Lazara, vraća ga u redoviti život. Naravno, Lazar je ponovno nakon toga umro i pokopan, iako ne znamo kada, a to nije ni bitno. Bitno je da je Isus tim činom potvrdio istinitost onoga što govori o sebi: On je Život, te svatko tko polazi za njim može imati i osjetiti snagu toga božanskog života. A snaga toga božanskog života nam je i te kako potrebna i važna u našem svagdanjem životu.

Zar ne čujemo često kako netko za sebe veli: Mrtav sam umoran od posla! Mrtav sam umoran od svađe sa svojim najbližima. Mrtav sam umoran od odgajanja svoje djece, jer ja im govorim jedno oni čine drugo. Djeca govore da su mrtvi umorni od dosadnih roditelja, koji im govore nešto u čemu oni ne vide smisao. Isto tako, ima i onih koji su svjesni koliko su zarobljeni i nemoćni, te na neki način mrtvi, zbog onoga što nad njima ima vlast, pa vele: pokušavam sve kako bih se oslobodim alkohola, ali ne mogu; pokušavam sve kako bih se oslobodio kockanja, ali ne mogu; pokušavam sve kako bih se iščupao iz ovisnosti o drogama, ali ne mogu; pokušavam živjeti urednim životom - da budem vjeran svom bračnom drugu, ali ne mogu; pokušavam sve da se pomirim s onima s kojima sam se posva-

đao, ali ne mogu...

Ovakvih stanja, u kojima se osjećamo kao da smo mrtvi i nemoćni, i iz kojih se nikako ne možemo iščupati svojom snagom, ima mnogo.

Ali, uz Božju pomoć, može se ponovno i ponovno oživjeti. Može se doživjeti svoj osobni „izlaz – exodus“ iz zarobljenosti, očaja i nemira. Zato mi i čitamo ove tekstove. Ne zato da bismo se sjećali što se nekada davno dogodilo, nego da oživimo u svojoj vjeri koja nam poručuje da se to sve može i s nama dogoditi, da možemo osjetiti kako se naš život kvalitativno mijenja kada kao ljudi postajemo bolji. Upravo to – da postanemo bolji kao ljudi koji se približavaju Bogu i svoje puno povjerenja stavljamo u njega, bez obzira što se oko nas i s nama događa: virusna pandemija, potres, bolest, nemoć...

Božja Riječ želi u nama probuditi vjeru u snagu Božjeg života, u snagu uskrsnuća iz svega što nas zarobljava.

Sve ono što nas oslobađa za lakše i ljepše približavanje ljudima oko nas jest divni znak života, koji svoj izvor ima u Uskrsnuću.

Božji Sin se „ponizio“, kako nas poučava sv. Pavao, postao jedan od nas, prihvatio smrt na križu, po smrti na križu otkupio nas i darovao nam mogućnost udjela u njegovu uskrsnuću. Poniznost je Sina Božjega dovela do križa i uskrsnuća. Spremnost na poniznost pomoći će i svakome od nas doživjeti ljepotu pozitivne promjene u našem osobnom životu i u odnosu prema osobama oko nas. Kad se to događa, onda je to očiti znak rasta u vjeri. Molimo Gospodina, da osjetimo ljepotu takvoga rasta, koji se može događati samo u svjetlu i milosti vjere.

Gospodine, ojačaj i umnoži nam vjeru!



DECREE

**HOLY WEEK AND THE
CELEBRATION OF THE PASCHAL TRIDUUM
2020**

Having reviewed the *Decree: In Time of COVID-19*, issued by mandate of Pope Francis and published by the Offices of the Congregation for Divine Worship and the Discipline of the Sacraments (Prot. N. 153/20) on March 19, 2020, I, Douglas Crosby, OMI, hereby decree the following to be observed during Holy Week and the Sacred Triduum 2020 in the Diocese of Hamilton.

1. The **Chrism Mass** will be celebrated privately at the Cathedral Basilica of Christ the King by the Bishop and members of the Episcopal Board on March 24, 2020. The oils will be delivered to the Deans to be distributed to Parishes at a later date.
2. The public celebration of **Palm Sunday** is not permitted. During the private celebration of Mass, Pastors may bless the palms and make them available at a later date when health authorities permit public gatherings.
3. The celebration of the **Sacred Triduum** is not to be celebrated in Parish churches. It is not possible to celebrate the various rites, which require a suitable number of ministers, given the limitations currently in force in the Province of Ontario.
4. The only exceptions to the prohibition against celebrating the Sacred Triduum are **cloistered religious communities** in the Diocese and **convents with a resident chaplain**, providing that social distancing is observed.
5. Priests are permitted to celebrate privately the **Mass of the Lord's Supper** on Holy Thursday. The faculty to celebrate this Mass without the people is granted in an exceptional manner by the Holy See to all Priests. The washing of the feet, which is already optional, is omitted. Likewise, the procession with the Blessed Sacrament to the place of repose is omitted. The Blessed Sacrament is to be kept in the tabernacle. Priests who are unable to celebrate Mass should instead pray Vespers of the day.
6. The **Celebration of the Passion** on Good Friday is not to be celebrated. Instead, Priests are encouraged to read the Passion of the Lord and pray the Universal Prayer from the liturgy of the day, and include prayers for all whose lives are being affected by the COVID-19 pandemic.
7. The **Easter Vigil** is not to be celebrated in any Parish in the Diocese. Priests are to pray the Office of Readings for Easter Sunday. The Sacraments of Christian Initiation and the reception of candidates for Full Communion are to be postponed until a later date.
8. On **Easter Sunday**, Priests are to celebrate Mass, without the presence of the faithful. During the Mass, they are to light the Paschal Candle and bless water using the formula on page 358 (no. 54) in the Roman Missal.

Given at Hamilton, Ontario, this 23rd day of March, 2020.

Sincerely in Christ and Mary Immaculate,

+Douglas Crosby, OMI

(Most Rev.) Douglas Crosby, OMI
Bishop of Hamilton

Murray J. Kroetsch

Very Rev. Msgr. Murray Kroetsch, VG, PH
Chancellor

Prijevod teksta Dekreta, koji je naš hamiltonski biskup
preuzvišeni Douglas Crosby uputio župnicima u hamiltonskoj
biskupiji (preveo fra Marko Puljić)

DEKRET

**VELIKI TJEDAN I PROSLAVA
PASHALNOG TRODNEVLJA 2020.
(Veliki četvrtak, Veliki petak, i Uskrsno bdijenje)**

Nakon što sam proučio *Dekret: U vremenu Covid-19*, koji je po nalogu Pape Franje objavio Ured Kongregacije za božansko bogoslužje i disciplinu sakramenata (Prot. N. 153/20), ja, **Douglas Crosby, OMI**, ovim određujem da se poštuju sljedeće odredbe kroz Veliki tjedan i Sveto trodnevlje (Veliki četvrtak, Veliki petak i Uskrsno bdijenje - fra M.P.) 2020. u hamiltonskoj biskupiji.

1. **Sv. misu posvete ulja** slavit će biskup s članovima biskupijskog vijeća 24. ožujka 2020. u katedralnoj bazilici Krista Kralja. Sveta ulja bit će predana dekanima da se kasnije podijele u župama.
2. Javna proslava **Nedjelje Cvjetnice** nije dozvoljena. Za vrijeme privatne sv. mise župnici mogu blagosloviti palmine grančice i ponuditi ih župljanima kasnije, u vrijeme kada zdravstvene službe dadnu odobrenje za javna okupljanja.
3. Neka se ne slavi **Sveto Trodnevlje** u župnim crkvama. Nije moguće slaviti razne obrede, koji zahtijevaju prikladan broj službenika, imajući u vidu ograničenja koja su na snazi od provincije Ontario.
4. Od ove zabrane proslave Svetoga Trodnevlja izuzete su jedino samostanske redovničke zajednice koje imaju kapelana u svojoj rezidenciji.
5. Svećenicima je dozvoljeno privatno slaviti sv. misu **Gospodnje večere** (na Veliki Četvrtak, fra M.P.). Sveta Stolica dodjeljuje slavlje ove svete mise svim svećenicima u izvanrednim prigodama. Obred pranja nogu se izostavlja. Isto tako, procesija s Presvetim Oltarskim Sakramentom se izostavlja. Svećenici, koji ne mogu slaviti sv. misu, umjesto toga neka mole Večernju molitvu od dana.
6. Neka se ne slave **Obredi Muke Isusove** na Veliki petak. Umjesto toga, potičem svećenike da čitaju Muku Gospodnju i mole Sveopće molitve liturgije toga dana, te da uključe u molitve sve čiji su životi pogođeni COVID-19 pandemijom.
7. Neka se ne slavi **Uskrsno Bdijenje** ni u jednoj župi u Biskupiji. Neka svećenici mole Službu Riječi od Uskrsne nedjelje. Sakrament Kršćanske inicijacije i primanje kandidata u puno zajedništvo neka se odgodi za neko kasnije vrijeme.
8. Na dan Uskrsa, neka svećenici slave svetu misu bez nazočnosti vjernika. Za vrijeme svete mise neka upale uskrsnu svijeću i blagoslove vodu, služeći se formulom na stranici 358 (br. 54) Rimskoga misala.

U Hamiltonu, Ontario, 23. dana mjeseca ožujka 2020.

S poštovanjem, u Kristu i Bezgrješnoj Djevici Mariji,

+Douglas Crosby, OMI

(Most Rev.) Douglas Crosby, OMI
Bishop of Hamilton

Murray J. Kroetsch

Very Rev. Msgr. Murray Kroetsch, VG, PH
Chancellor

VAŠI NOVČANI DAROVI

NOVČANI DAROVI DONESENI OSOBNO U ŽUPNI URED:

ZA ŽUPNI BANKET

◆ Blago i Veronika Nižić \$500.00

NEDJELJNI DAROVI CRKVI

● 22. ožujka 2020. \$170.00



Hvala svim darovateljima

Ako ne želite da se Vaše ime javno objavljuje na listi darovatelja, molimo, obavijestite naš župni ured.

ŽUPNE OBAVIJESTI

SAVRŠENO KAJANJE I DUHOVNA PRIČEST

Savršeno kajanje

Nalazimo se u uvjetima života kakve do sada nikada svijet nije doživio. U izolaciji su skoro dvije milijarde ljudi. Ovo je vrijeme kada "postimo" od slavlja euharistije sv. mise - to jest ne možemo sudjelovati u sv. misi i pričestiti se, niti poći na sv. ispovijed.

Što trebamo učiniti ovih dana pripremajući se za proslavu Velikog Tjedna i Uskrsa? Kako se ispovjediti i pričestiti?

Papa Franjo je o tome govorio na sv. misi 20. ožujka ove godine u Domu sv. Marte u Rimu. Između ostaloga rekao je da **"s Bogom poravnamo račune"**. Prvi korak moramo poduzeti mi, a ostalo će učiniti Bog.

Oslanjajući se na Katekizam katoličke crkve, Papa je rekao: **"Ako ne možeš naći svećenika** (kao što je sada stanje u svijetu), **razgovaraj s Bogom, svojim Ocem, i reci mu istinu, moli od srca oprostjenje, pokaj se i obećaj da ćeš se kasnije ispovjediti. Tako ulaziš odmah u Božju milost"**, rekao je Papa.

Katekizam katoličke crkve nas uči da je kajanje prvi i odlučni čin u sakramentu sv. ispovijedi, nakon kojeg slijedi ispovijed grijeha, i zadovoljština za grijeha.

Kada "kajanje proizlazi iz ljubavi prema Bogu, ljubljenom iznad svega, onda je to **'savršeno kajanje'** (iz ljubavi prema Bogu). To kajanje oprašta lake grijeha; **a postiže oprostjenje i teških grijeha ako uključuje čvrstu odluku, pristupiti sakramentalnoj ispovijedi, čim to bude moguće"** (Katekizam br. 1452).

Zato, **sve vas** koji ovo čitate, pozivam da u pripravi za Veliki Tjedan i Uskrs obavite **svršeno kajanje**, te da dođete na ispovijed kad se mogremo ponovno okupljati u našim crkvama.

Duhovna pričest

Papa Franjo potaknuo je vjernike i na duhovnu pričest, te ponudio prekrasnu molitvu kao pomoć u vrijeme kada ne možemo primiti Isusa u Presvetom oltarskom

sakramentu.

Postoje mnoge molitve za duhovnu pričest, ali Sveti Otac je posebno ponudio ovu molitvu:

Moj Isuse, vjerujem da si stvarno prisutan u Presvetom oltarskom sakramentu. Volim Te iznad svega i želim Te u svojoj duši. Kako Te sada ne mogu sakramentalno primiti, barem duhovno doći u moje srce.

Kao već pristigloga, grlim Te i ujedinjujem se s Tobom. Ne dopusti mi da se ikada odvojim od Tebe. Amen.

Preporučam vam ovu molitvu. Koristite je da biste se duhovno sjedinili s Isusom Kristom u ovom vremenu kada se ne možemo okupljati u crkvama. Možete je moliti svaki dan.

fra Marko

OTKAZANI SUSRETI I DRUGE AKTIVNOSTI

- ◆ Najavljeni sastanci župnog vijeća i odbora Centra, kao i sve druge aktivnosti u našoj zajednici vjernika otkazani su dok se ne mognu odvijati u redovitim uvjetima.
- ◆ Pozivamo vas da pratite vijesti na našoj župnoj web stranici:
<http://www.norvalqueenofpeace.com/vijesti---news>

PROLJETNI BANKET ZA OTPLATU CRKVE

- ◆ Već vam je dobro poznato da godišnje održavamo dva banketa na kojima prikupljamo novčana sredstva za otplatu duga koji je nastao izgradnjom naše crkve Kraljice Mira.
- ◆ Novčani darovi na banketu i darovi koji tom prigodom dođu poštom, te darovi nedjeljom u predvorju crkve glavni su novčani izvor za otplatu duga.
- ◆ Pored novčane pomoći, susreti i druženja na banketima također pomažu čuvanju i izgradnji zajednice vjernika koja se okuplja na našem Hrvatskom franjevačkom središtu Kraljice Mira.
- ◆ Nažalost, zbog trenutnog stanja i opće nesigurnosti za zdravlje ljudi koje je nastalo širenjem COVID-19 VIRUSA, moramo vas obavijestiti da ove godine **NE ĆEMO IMATI PROLJETNI BANKET**, koji je trebao biti održan 18. travnja u dvorani našega Centra.
- ◆ Našim župljanima i dobročiniteljima, ako poštanski uredi budu radili, poslat ćemo pismo poštom i preporučiti se vašoj darežljivosti. Novčanu pomoć, prema svojim trenutnim mogućnostima, moći ćete nam poslati u omotnici koju ćemo priložiti u pismu.
- ◆ Svaki dan, poštujući odredbu hamiltonskog biskupa, fra Marko slavi **sam** svetu misu, obavlja Put križa i Klanjanje pred Presvetim oltarskim sakramentom za sve župljane,

Nastavak slijedi na zadnjoj stranici Glasa Centra

Croatian-Canadian Scholarship Fund: Scholarship and Bursary Award Recipients (2019/2020)



Sandra Janjicek

\$2,000 Scholarship Award Recipient

Sandra is a student at the University of Toronto working towards her Master of Information. Sandra is an active member of the Croatian-Canadian community, with a passion for researching intellectual property rights. She has distinguished herself within the Faculty of Information (iSchool) and globally, relative to her research in the intersection of copyright and human rights. Sandra has travelled to Geneva, Switzerland to attend the World Intellectual Property Organization's thirty-eighth Standing Committee on Copyright and Related Rights where she had the privilege of observing negotiations, networked with the Canadian delegation, and proactively consulted Croatian delegates on fair dealing (copyright exceptions) for libraries, archives, and museums. Upon graduation, Sandra aims to fulfill a career in the public sector as an information professional, developing digital policy and returning to academia to research principles of data governance in pursuit of a PhD.



Helena Kunic

\$2,000 Scholarship Award Recipient

Helena is majoring in Biomedical Engineering at the University of Guelph. She is an advocate for women in science, technology, engineering and mathematics (STEM) roles. Through her position as the Big Sister Little Sister Coordinator, she partners first-year women in engineering with women in upper-years of engineering and plans events to help the first-years with the challenges of engineering. Additionally, through the University's Women in Science and Engineering Club, Helena volunteers at outreach events that encourage young women to pursue careers in STEM. While on a mission trip to Peru, Helena witnessed first-hand the devastating effects of poverty on wellbeing and healthcare and is determined to use her education to better the lives of those less fortunate by creating more accessible technologies to detect various diseases. A participating member of the Croatian-Canadian community, Helena has both played soccer and coached young children.



Gregory George Radisic

\$2,000 Scholarship Award Recipient

Believing in the Croatian tradition of "work hard in school or else!", Gregory holds two Bachelor degrees and a Master degree. He is currently pursuing a Juris Doctorate in Law at the University of Calgary in addition to internships in two main areas: (1) UN counter-terrorism legislative research, and (2) Canadian national security. Gregory has managed a non-for-profit with over 130 staff members, raised over \$150k for various charitable organizations, was a vocal member of the university senate and student union, has resurrected a struggling magazine from debt and managed a team of students that over saw 5000 annual cases of student misconduct. He is currently the Marketing Manager and Host for Hearsay on CJSW station, a Canadian law radio show. Gregory is an active member of UCalgary's Student Legal Aid Office, where he works as a student advocate where he even represented a fellow Croatian-Canadian in provincial court last month.

The Croatian-Canadian Scholarship Fund is a joint program developed and administered by the Canadian-Croatian Chamber of Commerce and the Croatian-Canadian Library.

We are pleased to announce that the Croatian-Canadian Scholarship Fund has awarded four (4) scholarships and two (2) bursaries for the 2019/2020 school year. The funds have been awarded in order to help further the education of full-time post-secondary students in Canada.

Congratulations to each of the recipients!



Veronika Salamun

\$2,000 Scholarship Award Recipient

Veronika is a first-year graduate student currently completing her Masters of Architecture at the University of Toronto. She is committed to her education as well as preserving and celebrating her Croatian heritage. Veronika was selected to participate in an international exchange program in Spain as well as a collaborative research-based summer studio course. While she appreciates the value in academic success, Veronika believes it just as important to be involved in the communities we serve. At the University of Toronto, she was the President of the Croatian Students Association for three years, and is currently a Senior Mentor to younger students in her faculty. Having witnessed problems cities face such as overcrowding and unaffordability has inspired her. She believes in architecture of altruism; in order to be effective, design must have meaning, and to do this, it needs to respond to the ever-changing needs of society. It is her hope that as a future architect, she will play a role in an architecture that seeks to improve the quality of life for all individuals.



Marina Culo

\$1,500 Bursary Award Recipient

Marina is a Bachelor of Science and Engineering student majoring in Biomechanics at the University of Calgary. She is also a member of the Dino Women's Volleyball team, one of the top teams in Canada that competes every weekend and travels across Western Canada for competitions. Marina trains six to seven days a week with the team during her eight-month academic calendar year and has achieved Academic All-Canadian status, awarded only to a select few students. In addition to playing volleyball, Marina coaches Kids Camps at Junior Varsity Center and Dinos Camps, mentors pre-teens through the Calgary Catholic Family Services Mentorship Program and volunteers with the Croatian Catholic Parish in Edmonton. With a keen interest in Rehabilitation Science, Marina will pursue a Master's degree in Occupational Therapy upon completion of her undergrad.



Caleb Robin Zeljko Milatovic

\$1,500 Bursary Award Recipient

Caleb is an Art & Design student at George Brown College. He works as a Student Ambassador at George Brown College and volunteers his time at the Ontario College Information Fair (OCIF), helping high school students with their program specific questions and applications to George Brown College. Along with volunteering at OCIF, he also dedicates his time towards helping the Toronto Humane Society with building winterized feral cat shelters. Upon completion of his current program, Caleb will transition into the Graphic Design Advanced Diploma Program and upon graduating plans to work at a design firm to create campaigns for socio-economic causes as well as develop experience as a freelance Graphic Designer. Beyond volunteering, Caleb enjoys playing football and guitar.



6327 15 Side Road, Halton
\$1,899,000

EXCLUSIVE LISTING!!!

- 9.66 gorgeous wooded acres overlooking 5 acre pond
- 5+1 bedrooms, 4 bathrooms
- 3395 s.f. abovegrade custom home
- 5 year new home

CONTACT ME FOR A PRIVATE TOUR



LJUBICA KRPAN B.A.Sc. ChemEng
 Sales Representative/Partner
 C: 416-558-8882
 ljubica@mcdadi.com

GOVORIMO HRVATSKI



CALL TO SAVE
1-877-702-7702

ljurkas@younginsurance.ca
 rjurkas@younginsurance.ca

GEORGETOWN BRANCH

Ensuring. Insuring. Reassuring.
 For over 100 years.



"Youngs is one of the largest independent insurance brokerages in Ontario, providing a full range of personal insurance (home & property, life, auto) and commercial insurance with integrity for over 100 years"

Call
 Lily & Rick Jurkas



Home • Auto • Commercial • Life • Employee Benefits



BOBESICH
LAW

NAKON SMRTI VAŠIH
 NAJMILIJIH NAZOVITE NAS DA
 RIJEŠIMO OSTAŠTINU

905-858-4030
BOBESICHLAW.COM

HVALA VAM NA 40 GODINA POVJERENJA.



Turner & Porter

POGREBNI ZAVOD

"Veći broj Hrvata, koji govore hrvatski, odabiru pogrebni zavod Turner & Porter Funeral Directors, od bilo kojeg pogrebnog zavoda u Mississauga-i i Toronto-u"

- Mi znamo i razumijemo običaje zajednice
- U obiteljskom vlasništvu i poslovanju više od 135 godina
- Raspolažemo s pet zasebnih kapela, s potrebnim prostorijama za sve pogrebne prigode
- Veliki prostor za parkiranje, pogodno povezan s glavnim cestama i raskrsnicama
- 100% garancija za vaše zadovoljstvo. Ukoliko niste u potpunosti zadovoljni bilo kojom nasom uslugom, ta će usluga biti besplatna

Two Convenient Mississauga Locations

PEEL CHAPEL
 2180 Hurontario Street, Mississauga
 (Highway 10 north of the Q.E.W.)
 905-279-7663

NEWEDUK - ERIN MILLS CHAPEL
 1981 Dundas Street West, Mississauga
 (Just east of Erin Mills Parkway)
 905-828-8000

Three Convenient Toronto Locations

RONCESVALLES CHAPEL
 436 Roncesvalles Avenue
 416-533-7954

YORKE CHAPEL
 2357 Bloor Street West
 416-767-3153

BUTLER CHAPEL
 4933 Dundas Street West
 416-231-2283



Petar Budisa

phone: 905 502-0880 cell: 416 209 0957



info@dalmacatering.com



Golden Star INSURANCE BROKERS INC

Mladenka Alilović
Telephone: (905) 302-1256
mladenka@goldenstarinsurance.com

"for all your insurance needs"

- Life
- Disability
- Investments
- Travel Insurance
- RRSPs, RESPs
- Group Benefits
- Mortgage Insurance

Assumption Catholic Cemetery

6933 Tomken Road Mississauga

(905) 670-8801



CATHOLIC CEMETERIES & FUNERAL SERVICES

ARCHDIOCESE OF TORONTO

Section for Croatian Community, Mausoleum
and Funeral Services

Visit our website at catholic-cemeteries.com



Nives travel

2828 Kingsway Dr, Suite 202, Oakville, Ont., L6J 7M2

Govorimo Hrvatski



NIVES & MARIO PETROVIC

Owners

phone: (905) 829-0077

phone: 1-888-648-3710

(905) 827-9900

fax: (905) 829-9077

nivestravel@bellnet.ca

www.nivestravel.com



Upper Glen Abbey DENTAL

Family & Cosmetic Dentistry
Teeth Whitening
Surgical Dental Implants
Braces

New patients and emergencies welcome.



Dr. John Delisimunovic - Dentist

Dr. Zia Beg - Orthodontist

905.257.2556

478 Dundas St. West Oakville ON L6H 6Y3



3045 Southcreek Road, Unit#1, Mississauga, Ontario L4X 2X6

Želje, čestitke,
oglas i reklame

Radio Nedjeljom
12:00 - 2:00

**ZVUCI
HRVATSKE**

Radio Program
www.zvucihrvatske.ca
soundsofcroatia@
yahoo.ca

T: (905) 602-8900

F: (905) 602-8899

**GLORIA
LONČARIĆ**

Hons. B. Sc., LL. B.
Barrister, Solicitor &
Notary Public

Powers of Attorney,
Wills, Probate, Estates

Personal Injury, Motor
Vehicle & Motorcycle
Accidents, Slip and
Falls

T: (905) 602-1900

JL

JOHN M. LONČARIĆ
Chartered Accountant

Certified Financial
Planner

www.loncaric.ca
john@loncaric.ca

T: (905) 602-4500

BOB'S HEATING & AIR Conditioning Ltd.

Over 35 years experience.
Specializing in duct work, furnaces,
air conditioning, humidifiers, fireplaces,
gas lines, radiant heat,
tankless heaters and air purifiers.

We are here to serve your comfort needs.

905.278.8889



Bob Perisa
Director
c.647.889.3855

Ivo Perisa
Gas Technician
c.416.435.2172

IVICA PETROVIC

Owner

imagaragedoors@outlook.com



I.M.A. GARAGE DOOR SERVICES

Providing ALL services for garage doors and garage door openers!



(416) 876-4967

(905) 821-3094

imagaragedoorservices.com



TherapeuticSolutionsClinic



Ivan Bokanovic

(Certified Athletic Therapist, Registered Massage Therapist)

236 Eaton Street,
Georgetown ON, L7G 6N9

Email: tsc.rehab@gmail.com

Telephone: 416-435-0471

Održavamo zdravlje naše zajednice liječenjem ozljeda, boli i stresa.

ZAYOUNA | LAW FIRM

Personal Injury Law



Have You Been Injured?
***Car Accident, Slip and Fall, Short Term Disability,
Long Term Disability or CPP Disability***
Call us - we can help.

Call Ana, with over 30 years experience she will guide you through the process.

Ozlijede? Mi možemo pomoći
Ne plaćate ukoliko ne pobijedimo
Besplatno savjetovanje
Nazovite danas

Ana Luburić
Corporate and Client Services

Govorimo Hrvatski

10 Four Seasons Place Suite #510, Etobicoke
(Hwy 427 & Burnhamthorpe)

1940 Ironstone Dr. Unit #10, Burlington
(Appleby Line & Upper Middle Rd)

www.zaylaw.com

416- 875- 5632



www.euromaxfoods.com

EUROMax FOODS



Breads, buns, cold cuts, meat, BBQ sausages, cakes and pastries, ready to eat meals, catering,
Variety of European products, weekly specials

All under one roof!

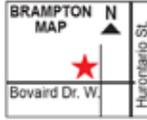
NEW LOCATION!
1525 Bristol Rd W
Mississauga, ON L5M 4Z1
905-567-2562



MILTON
61 James Snow Pkwy, # 5
Milton, ON L9T 0R3
Tel: 905-693-6661



BRAMPTON
20 Polonia Ave Unit #101
Brampton, ON L6Y 0K9
Tel: 905-455-4664



BRAMPTON
190 Bovard Dr. W. #59
Brampton, ON L7A 1A2
Tel: 905-451-0221



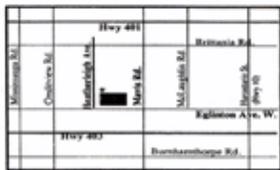
MISSISSAUGA
2550 Hurontario St. #4
Mississauga, ON L5B 1N5
Tel: 905-949-8214



Dr. John Bubanovich
Zubar ~ Dentist

Dr. Fayaaz Jaffer
"Specialist Paradontologije" Liječenje desnih (lalavke)

NUDIMO VAM BESPLATNE ZUBNE KONSULTACIJE
PRIMAMO NOVE PACIJENTE I HITNE
SLUČAJEVE (Emergencies)



CENTRAL MISSISSAUGA
5025 Heatherleigh Ave. Unit#9

NAZOVITE
TEL: 905-568-1200

OPEN EVENINGS & SATURDAYS
OTVORENI NAVEČER I SUBOTOM



RE/MAX

4310 Sherwoodtowne Blvd. #200
Mississauga, ON L4Z 4C4



MIRJANA KENK

Tel ured: 905-272-3434 • Fax: 905-272-9083
Tel auto: 416-804-1616 • 1 (800) 263-3434

www.maryannekenk.com • mkenk@trebnet.com

Prilikom kupnje, prodaje te iznajmljivanja kuća, stanova i poslovnih prostora kao i urelivanje kredita sa najnižom kamatom, te **BESPLATNU PROCJENU VAŠE NEKRETNINE** sa punim povjerenjem i u svako doba nazovite.

MIRIJANU DIREKTNO 416-804-1616



Top 1% in Canada for Royal LePage 2014, 2016*

Andelka Pejić

Sales Representative
905.703.4544

andelka@royallepage.ca
www.foreverhome.estate



230 Wheat Boom Drive
Oakville, ON L6H 0P4
905-814-8441 • 1-866-501-6972
kory@kunaturs.com

Hodočašće u Lurd - Santiago de Compostela - Fatima,
Sa Vič. Božidarom Tenšekom od 14-23 svibnja, 2020.
Cijena 2995.00* ako se prijavite do 31.12.2019.

Hrvatska Zubna Ordinacija

Dr. Allen Leko

Dr. Allen Leko iskusno radi sve zubarske poslove bez dugog čekanja za cijelu familiju. Naročita pažnja poklanja sa djeci i pacijentima koji se boje zubara. Novi pacijenti su uvijek dobro došli. Za "appointment" nazovite (905) 542-8537 ili navratite na:



WINCHESTER PLACE
154 Queen Street South,
(Mississauga Road)

Streetsville, Ontario
Unit 118 L5M 2P4
(Sjeverno od Eglintona)

Adams & Miles LLP
Chartered Professional Accountants

A TRUSTED PARTNER TODAY AND TOMORROW
1926-2019, celebrating over 90 years

Tony Sobic, CPA, CA. Professional services in auditing, accounting, estate planning, personal and corporate tax, and other expert business advice. Services outside Canada also available. Govorim Hrvatski.

T: (905) 459-5605
E: tsobic@adamsmiles.com
W: www.adamsmiles.com



Toronto Location - 2550 Victoria Park Avenue, Suite 501, Toronto, M2J 5A9 | T: (416) 502-2201 | F: (416) 502-2210
Brampton Location - 195 County Court Blvd, Suite 200, Brampton, L6W 4P7 | T: (905) 459-5605 | F: (905) 459-2893



Dr. Danny Mus

Optometrist

- Comprehensive Vision Analysis
- Ocular Health Evaluations
- Glasses and Contact Lenses
- Digital Retinal Photography
- Pediatric Eye Exams
- Digital Retinal Photography and Visual Field Testing
- Pre and post-operative Laser Vision Correction
- Open six days a week including evening appointments
- Za sve usluge govorim hrvatski



Telephone: (905) 822-3698
www.sheridanoptometry.com

Sheridan Corporate Centre
(QEW and Erin Mills Parkway)
2155 Leanne Blvd.
Mississauga, Ontario

ETOBICOKE
SportMed & Physiotherapy

81 The East Mall
Suite #105
Etobicoke, ON M8Z 5W3
Tel. 416.251.7000
www.etobicokesportmed.com

SERVICES

- Physiotherapy
- Chiropractic
- Massage Therapy
- Naturopath
- Acupuncture
- Custom Orthotics
- Sports Injuries
- Sports Performance Care
- Active Release Techniques
- Laser Class 4
- Shock Wave
- Pain Management
- Rehabilitation
- Pelvic Floor Care
- Customized Nutrition
- Weight Loss
- Pediatric Care
- Craniosacral Therapy
- Natural Face Lift

Dr. Paul Biondich BScKin, DC
Dr. Renata Biondich BSc, DC
Dr. Carol Laic BSc, ND, MEd
Jennifer Ferreira RMT
Alice Laquain PT



info@etobicokesportmed.com



NEW HOMES IN BRAMPTON
www.ashleyoakshomes.com SALES OFFICE - 905.452.0340
105 RIVERMONT RD., BRAMPTON (Steeles Ave. & Miss. Rd.)



Andjelka Granic
Broker of Record
905.897.8777

C. Ashley Realty Inc., Brokerage
918 Dundas Street East, Suite 500 Mississauga, ON L4Y 4H9

Our Sales Staff

Jana Beran
Norman Broz
Ivan Bubanovich
Jennifer Forgenie
Nick Skacan
Frank Vrdoljak
Drazen Vuckovic



MARTINA PERKOVIĆ

Sales Representative

Move with Martina!



416 - 471 - 1713

martina@martinaperkovic.ca

UŠTEDITE NA KABELSKOM RAČUNU SA ONLINE TELEVIJIZIJOM

All you need is high-speed internet for access to all your favourite English cable channels, endless Sports including all **HNS matches**, Movies including Disney, TV shows and PPVs.

NEW APP AVAILABLE ON TV AND SMARTPHONES

Features **CROATIAN TV** including HRT1-5, Nova, Banovina, CMC, RTL Arena Sports, HNTV, Bosnia TV, Osječka, Jabuka TV

Matthew Krašić

905 929-5729 (text message preferred)



GENERAL CONTRACTING INC.

John Alpeza

President

151 Brunel Rd- Unit # 21

Mississauga, ON L4Z 2H6

Tel. (905) 568-9995 Fax. (905) 568-9996

john@alpeza.com • www.alpeza.com

Gradimo Bolju Budućnost za Našu Djecu!

(Uključujući svoje sinove Kristian, Mateas i njihovu majku Diana)

Bus: (905) 465-0080 Fax: (905) 465-0041

info@krunoelectric.ca

KRUNO Electric Ltd.

Electrical Contractor

Commercial • Industrial • Residential

1476 Wallace Road, Unit 4

Oakville, Ontario L6L 2Y2

KRUNO PENAVIĆ

Markic Dental

ZUBNA ORDINACIJA

900 Rathburn Road West

Mississauga, Ontario L5C 4L3

Dr. Susan B. Markić

Dr. Gordan J. Markić

(905) 896-4832



SOUTH GEORGETOWN

DENTAL CARE

Dr Ivana Piljek

Croatian speaking dentist!

New patients and emergencies welcome

Call today (905) 702-0222 www.southgeorgetowndentalcare.com

333 Mountainview Rd S. Georgetown

morpho ORTHODONTICS

Dr. Krešimir Lacković

Orthodontist

925 Rathburn Rd E.,

Suite D1 MISSISSAUGA

905.276.3999

www.morphoorthodontics.com

330 Bronte St South,

Suite 118 MILTON

905.878.8988

Braces for Children & Adults

TASTE OF EUROPE

MEAT & DELICATESSEN INC.

Pečemo janjce i odojke

Domaća i kvalitetna jela za vaša slavlja

Domaće i ukusne kolače

Kvalitetno suho meso dimljeno na domaći način

Čevapi, čvarci i bureci

Originalni CD-s i Magazini iz Hrvatske

Obitelj Polunić rado vas očekuje na svoje dvije adrese

200 County Court Blvd. - unit #3

Brampton, Ontario L6W 4K7

905 - 455 - 1077

612 King Street East

Kitchener, Ontario N2G 3W7

519 - 342 - 6378



PALMA CAR RENTALS

daily rentals from €28 per day

GDJE GOD PLANIRALI OTIĆI, DUŽ JADRANSKE OBALE ILI U OSTALE
DIJELOVE HRVATSKE, BOSNE I HERCEGOVINE, NAZOVITE PALMA CAR RENTALS

I U MINUTI STE NA CESTI!

NAZOVITE: +385 92 242-4623

+387 63 648-450

U KANADI 416 881-9250

WWW.PALMACARRENTALS.COM



PONUĐA PALMA CAR RENTALS UKLJUČUJE I USLUGE VRAĆANJA VOZILA U
DRUGOM GRADU, DUGOROČNE NAJMOVE VOZILA, DOSTAVE I PREUZIMANJE
VOZILA NA PODRUČJU CIJELE HRVATSKE, BOSNE I HERCEGOVINE.



GLOBAL MECHANICAL LTD. FIRE PROTECTION LTD.

Zadnjih 30 godina izvode sve radove što se tiče:

Plumbinga, Drain's i Fire Protection (Sprinklers)

Tel: (905) 564-3352 ili (905) 564-8257 • Fax: (905) 564-4790

Obitelj Peter (Pejo) Čosić & sinovi Johnny, Tony i Stephen



The Bartending BUDDIES

STEVE PERVAN: 416-579-4902

IVAN JURICIC: 416-888-9954

JOHN NIZIC: 416-768-8060

JOE PRCELA: 416-919-5744

WEDDINGS, STAGS,
BRIDAL SHOWERS,
BIRTHDAYS,
CHRISTENINGS



morpho ORTHODONTICS

Dr. Krešimir Lacković

Orthodontist

925 Rathburn Rd E.,

Suite D1 MISSISSAUGA

905.276.3999

www.morphoorthodontics.com

330 Bronte St South,

Suite 118 MILTON

905.878.8988

Braces for Children & Adults



FINE DINING AND QUALITY SERVICE
ENTERTAINMENT AND DANCING

1989A DUNDAS STREET EAST

MISSISSAUGA, ON L4X 1M1

TEL: 905.624.4111

FAX: 905.624.0458

www.croatiarestaurant.ca

Svete mise:



- Nedjeljom u 9 (na hrvatskom), 11:00 (na hrvatskom), 12:30 (In English) na engleskom,
- Radnim danom u 7 sati navečer.
- Subotom u 5 sati popodne.

Krštenja:



- "Krštenje treba, po mogućnosti, obavljati nedjeljom kad Crkva slavi spomen vazmenog otajstva... Nedjeljom se krštenja mogu obaviti i pod misom kako bi sva zajednica mogla sudjelovati kod obreda i kako bi jasnije zasjala tijesna veza između krštenja i presvete euharistije" (Obrednik za krštenje).
- Kao što Obrednik propisuje, obred krštenja se obavlja nedjeljom. U našoj crkvi Kraljice Mira obavlja se **redovito nedjeljom na hrvatskom jeziku za vrijeme svete mise u 11 sati i na engleskom jeziku u 12:30., te subotom za vrijeme svete mise u pet (5) sati ili u drugo vrijeme prema dogovoru sa svećenikom.**
- Krštenje treba najaviti najmanje mjesec dana ranije radi pripreve roditelja i kumova.
- Pripreva za krštenje se obavlja na prvi ponedjeljak u svakom mjesecu, u 7:45 navečer, u župnom uredu.
- Kum(a) treba "pripadati Katoličkoj Crkvi", te da bude dovoljno zre(o)la i da je primi(la) tri sakramenta: krštenje, potvrdu i euharistiju i "da nije pravno spriječen(a) za obavljanje te službe".
- "Krštena osoba koja pripada odijeljenoj Crkvi ili zajednici a vjeruje u Krista, može, ako to žele roditelji, biti kum(a) kod krštenja zajedno s katoličkim kumom".

Vjenčanja:



- Samo subotom.
- Mladenci se trebaju prijaviti svećeniku najmanje 6 mjeseci prije vjenčanja.
- Mladenci su dužni sudjelovati na pripravi za vjenčanje koja se održava na hrvatskom jeziku u zajedničkom programu hrvatskih župa u Torontu, Oakvilleu, Mississaugi, Hamiltonu i Norvalu.
- Ako jedno ili oboje mladenaca ne govori hrvatski, onda su dužni sudjelovati u programu koji organizira hamiltonska biskupija. Raspored i datum pripreve za vjenčanje dobit će u našem župnom uredu.

Posjet bolesnicima:



- Bolesnike posjećujemo na poziv u svako doba dana i noći.
- Bolesničko pomazanje pomaže ozdravljenju duše i tijela, zato, pozovite svećenika da posjeti bolesnu osobu. Nemojte čekati zadnji trenutak.

Ispovijed:



- Tijekom tjedna: u 6:30 navečer, prije početka sv. mise.
- Subotom i nedjeljom prije svetih misa.

ŽUPNO VIJEĆE - ODBOR HRVATSKOG FRANJEVAČKOG SREDIŠTA

PREDSJEDNIK HF SREDIŠTA i ŽUPNIK KRALJICE MIRA: fra Marko Puljić, OFM

ŽUPNI VIKAR:

PREDSJEDNIK župnog vijeća i Odbora HF Središta: Tony Ante Marinčić

PRVI BLAGAJNIK: fra Marko Puljić, OFM

DRUGI BLAGAJNIK: Jozo Vidović

TAJNIK: Robert Škara

DRUGI TAJNIK: Željko Viduka

ODGOVORNI:

ZA BAR: Marinko Martin Perković i Ivan Juričić

ZA IGRALIŠTA: Tony Ante Marinčić i Branko Prusina

ZA BAZEN: Dragan Pejić, Ilija Mandurić i Tony Marinčić

ZA IZNAJMLJIVANJE prostorija i terena na HF Središtu i suradnju s mjesnim vlastima:

Tony Ante Marinčić; tel: CP (647) 680-5319; e-mail: cfcrental@gmail.com

ZA POPRAVKE I OBNOVU: Jozo Vidović, Miro Stanić, Frank Franjo Beljo i Zdravko Čeko

dobročinitelje, oboljele i posebno za sve koji pomažu za redovito odvijanje službi i usluga na svim područjima našeg svakodnevnog zajedničkog života u mjestima u kojima živimo.



- ◊ Unatoč svim neprilikama s kojima smo suočeni u ovo vrijeme, te i neizvjesnosti kako će se sve ovo razvijati, ovo je prikladno vrijeme za oživljavanje osobne i zajedničke molitve. Iako ne možemo ići u crkvu i zajednički slaviti euharistiju, slušati Božju Riječ i doživljavati ljepotu druženja i zajedničkih slavlja, mi jesmo i možemo biti povezani snagom Duha Svetoga. Zato, molimo svaki dan, poglavito nedjeljom i svetkovinama. Preporučimo se Gospodinu i našoj nebeskoj Majci, Blaženoj Djevici Mariji!
- ◊ Obavite savršeno pokajanje i molitvu za duhovnu pričest koju donosimo u ovom broju Glasa Centra!

POST, NEMRS I ZAJEDNIČKA MOLITVA

- Unatoč ovakvim trenutnim (ne)prilikama, dok većinu vremena provodimo kod kuće, možemo doći u napast i zaboraviti da je ovo ipak vrijeme Korizme. U Korizmi trebamo svakog petka održavati **nemrs**, to jest ne jesti meso i mesne proizvode toplokrvnih životinja.
- Na Veliki Petak je **obvezan post i nemrs**.
- Kad se posti onda se može uzeti jedan redoviti obrok i dva manja obroka.



- Korizmu najsnažnije doživljavamo u zajedničkoj - obiteljskoj molitvi. Nađite vremena za zajedničku molitvu u miru i sabranosti. Količina nije toliko bitna, koliko je važna kvaliteta!

"Neka nam jezik posti od štetnih i ružnih riječi, jer kakva nam je korist, ako s jedne strane izbjegavamo jesti kokoš ili ribu, a s druge strane 'žvačemo' svoju braću i sestre!"

(sv. Ivan Zlatousti)

VJENČANJA I KRŠTENJA

- Odmah nakon Uskrsa trebali smo imati nekoliko vjenčanja u našoj crkvi tijekom travnja i svibnja, pogotovo u lipnju. Neki datumi za vjenčanja su odabrani već prije godinu dana i zaručnici su uplatili polog za dvorane gdje je planirano svadbeno slavlje nakon vjenčanja u našoj crkvi.
- Teško je sada znati kakve će biti uredbe tijekom spomenutih mjeseci s obzirom na javna okupljanja, zato su već neki zaručnici odlučili pomaknuti datum svojih vjenčanja za listopad i studeni.
- Ako želite **odgoditi svoje vjenčanje** za jesen, nazovite što prije fra Marka da se dogovorite za novi datum.
- Isto tako, ako želite **pomaknuti datum krštenja** vašega djeteta, nazovite fra Marka što prije.
- Prema sadašnjoj odluci, preporuča biskupija da se odgodi krštenje za kasnije. Ako to nije moguće, krštenja se mogu obaviti samo u nazočnosti najbližih članova obitelji.



"COMMUNITY HOURS" RAD ZA DOBRO ZAJEDNICE

- ◆ Škole vrlo često traže od svojih đaka da se uče služiti dobru zajednice kojoj pripadaju - "Community hours". Veliki broj mladih u našoj zajednici to je činio u prošlosti, te to čini i sada, služeći na banketima, piknicima i sličnim događanjima u našoj zajednici na Hrvatskom franjevačkom središtu Kraljice Mira u Norvalu. Nakon završene službe, dobiju potvrdu za provedene sate u služenju.
- ◆ Svi mladi, koji su zainteresirani za takav rad, neka se prijave voditeljici župnih aktivnosti, **Aniti Pejić (416-898-1007 ili aapejic@yahoo.ca)**.

MOLITVENI KALENDAR U HAMILTONSKOJ BISKUPIJI

Svećenici, redovničke zajednice i katoličke udruge za koje se moli tijekom ovoga tjedna u hamiltonskoj biskupiji

Ponedjeljak	Rev. Jan Michalski, s. Chr.
Utorak	Rev. Laszlo Amaszka
Srijeda	Cogregation of the Sisters of St. Joseph
Četvrtak	Very Rev. Jeff Bergsma
Petak	Rev. Grayson Hope
Subota	Rev. Ian Duffy